



---

# AUVERLAND

---

## Notice de réparation

**SERIE SC II**

<b>SCE15N</b>	<b>SCE25N</b>	<b>SCE25L</b>
<b>SCD15N</b>	<b>SCD25N</b>	<b>SCD28L</b>

**Date : 1.10 84.**

**AUVERLAND 4 x 4**  
**Le constructeur au chamois**

Auverland S. A. - Bureaux à Paris et magasin d'exposition - 24, rue du Chemin Vert - 92100 Boulogne.  
Tél. : (1) 621.21.09 - Télex : 260843 F - Unité de production : BP 12. 42260 Saint-Germain-Laval - Tél. : (77) 68.78.22 - Télex : 310663 F  
S.A. au capital de 1000000 F - Siret 330.534.165.00015.



**LES DIFFERENTS TYPES DE VEHICULES / THE DIFFERENT TYPES OF CARS / LOS DIFERENTES TIPOS DE VEHICULOS**

Le tableau ci-dessous met en évidence les différents types de véhicules et leur codification respective suivant les différents moteurs, chassis, ponts. C'est cette codification qui sert à l'identification du véhicule.

The under mentioned table shows us the different types of cars and their respectif codification following the different motors, frames and axles. With this codification we will be able to identify the car.

La tabla a continuacion pone en evidencia los diferentes tipos de vehiculos y su codificacion respectiva segun los diferentes motores, chasis y puentes. Es esta codificacion que sirve a la identificacion del vehiculo.

<b>S</b>	<b>C</b>	<b>E</b> ESSENCE GASOLINE GASOLINA	<b>1</b> CHASSIS COURT SHORT CHASSIS CHASIS CORTO	<b>5</b> MOTEUR ESSENCE 829 GASOLINE ENGINE 829 MOTOR GASOLINA 829	<b>N</b> PONTS NORMAUX NORMAL AXLES PUENTES NORMALES
<b>S</b>	<b>C</b>	<b>E</b> ESSENCE GASOLINE GASOLINA	<b>2</b> CHASSIS LONG LONG CHASSIS CHASIS LARGO	<b>5</b> MOTEUR ESSENCE 829 GASOLINE ENGINE 829 MOTOR GASOLINA 829	<b>N</b> PONTS NORMAUX NORMAL AXLES PUENTES NORMALES
<b>S</b>	<b>C</b>	<b>E</b> ESSENCE GASOLINE GASOLINA	<b>2</b> CHASSIS LONG LONG CHASSIS CHASIS LARGO	<b>5</b> MOTEUR ESSENCE 829 GASOLINE ENGINE 829 MOTOR GASOLINA 829	<b>L</b> PONTS LOURDS HEAVY AXLES PUENTES PESADOS
<b>S</b>	<b>C</b>	<b>D</b> DIESEL DIESEL DIESEL	<b>1</b> CHASSIS COURT SHORT CHASSIS CHASIS CORTO	<b>5</b> MOTEUR DIESEL 494 DIESEL ENGINE 494 MOTOR DIESEL 494	<b>N</b> PONTS NORMAUX NORMAL AXLES PUENTES NORMALES
<b>S</b>	<b>C</b>	<b>D</b> DIESEL DIESEL DIESEL	<b>2</b> CHASSIS LONG LONG CHASSIS CHASIS LARGO	<b>5</b> MOTEUR DIESEL 494 DIESEL ENGINE 494 MOTOR DIESEL 494	<b>N</b> PONTS NORMAUX NORMAL AXLES PUENTES NORMALES
<b>S</b>	<b>C</b>	<b>D</b> DIESEL DIESEL DIESEL	<b>2</b> CHASSIS LONG LONG CHASSIS CHASIS LARGO	<b>8</b> MOTEUR DIESEL 720 DIESEL ENGINE 720 MOTOR DIESEL 720	<b>L</b> PONTS LOURDS HEAVY AXLES PUENTES PESADOS

IDENTIFICATION DU VEHICULE / IDENTIFICATION OF THE CAR / IDENTIFICACION DEL VEHICULO

La plaque d'identification du véhicule précisant le type et le numéro de série est visible en soulevant le capot et en regardant en bas à gauche près du klaxon.

You will find the identification plate of the car, showing the type and the serial number, under the hood down on the left handside near the horn.

La placa de identificación del vehículo precisando el tipo y el número de serie es visible en levantando el capó y en mirando abajo a la izquierda cerca del claxon.

Groupe Group Grupo	ENTRETIEN - LUBRIFICATION MAINTENANCE - LUBRICATION ENTRETENIMIENTO - LUBRIFICACION	▶	A
Groupe Group Grupo	MOTEUR DIESEL 4.94 DIESEL ENGINE 4.94 MOTOR DIESEL 4.94	▶	B
Groupe Group Grupo	MOTEUR DIESEL 720 DIESEL ENGINE 720 MOTOR DIESEL 720	▶	C
Groupe Group Grupo	MOTEUR ESSENCE 829 PETROL ENGINE 829 MOTOR GASOLINA 829	▶	D
Groupe Group Grupo	EMBRAYAGE CLUTCH EMBRAGUE	▶	E
Groupe Group Grupo	BOITE DE VITESSES GEAR BOX CAJA DE VELOCIDADES	▶	F
Groupe Group Grupo	BOITE TRANSFERT TRANSFERT BOX CAJA DE TRASPASO	▶	G
Groupe Group Grupo	PONTS LEGERS LIGHT AXLES PUENTES LIGEROS	▶	H
Groupe Group Grupo	PONTS LOURDS HEAVY AXLES PUENTES PESADOS	▶	I
Groupe Group Grupo	DIRECTION - SUSPENSION STEERING - SUSPENSION DIRECCION - SUSPENSION	▶	J
Groupe Group Grupo	FREINAGE BRAKING FRENAJE	▶	K
Groupe Group Grupo	ELECTRICITE ELECTRICITY ELECTRICIDAD	▶	L

